

INFCIRC/549/Add.7/14

٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥

# نشرة إعلامية

توزيع عام

عربي

الأصل: انكليزي

## رسالة وردت من الصين بشأن سياستها المتعلقة بإدارة البلوتونيوم

- ١- تلقت الأمانة مذكرة شفوية مؤرخة ٦ تموز/يوليه ٢٠١٥ من البعثة الدائمة للصين لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية قدّمت حكومة الصين في مرفقها، طبقاً لالتزامها بموجب المبادئ التوجيهية لإدارة البلوتونيوم (الواردة في الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨ والمشار إليها فيما يلي بعبارة "المبادئ التوجيهية")، ووفقاً للمرفقين باء وجيم من المبادئ التوجيهية، معلومات عن الأرقام السنوية المتعلقة بأرصدها من البلوتونيوم غير المشعّ المدني حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤.
- ٢- وعلى ضوء الطلب الذي أعربت عنه حكومة الصين في مذكرتها الشفوية المؤرخة ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ بشأن سياساتها المتعلقة بإدارة البلوتونيوم (الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨)، ملحقٌ بهذه الوثيقة لعلم الدول الأعضاء مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ٦ تموز/يوليه ٢٠١٥.

<sup>١</sup> صدر تعديل للوثيقة المذكورة في ١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٩ (الوثيقة INFCIRC/549/Mod.1).

## البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية

CPM-P-2015-056

### مذكرة شفوية

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية أطيب تحياتها إلى مدير عام الوكالة ويشرفها أن تشير إلى مذكرتها الشفوية المؤرخة ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، المرفق بها مبادئ توجيهية تحدد السياسات التي قررت حكومة جمهورية الصين الشعبية أن تطبقها على عملية إدارة البلوتونيوم.

وعملاً بالتزام الصين بموجب المبادئ التوجيهية المذكورة، ترفق حكومة جمهورية الصين الشعبية طيّ هذه المذكرة الأرقام السنوية الخاصة بأرصدة البلوتونيوم غير المشعّ المدني، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤.

وتغتتم البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية هذه الفرصة لتعرب من جديد لمدير عام الوكالة عن أسى آيات تقديرها.

[توقيع] [ختم]

السيد لي جونجبي

البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية  
لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية

٦ تموز/يوليه ٢٠١٥

السيد يوكيا أمانو  
المدير العام  
الوكالة

الأرقام السنوية الخاصة بأرصدة  
البلوتونيوم غير المشع المدني

المجاميع الوطنية حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤  
(أرقام السنة السابقة مدرجة بين قوسين)  
مقرّبة إلى أقرب ١٠٠ كغ من البلوتونيوم  
مع الإشارة إلى الكميات التي تقل عن ٥٠ كغ  
بعبارة "أقل من ٥٠ كغ"  
(كغ من البلوتونيوم)

١-	البلوتونيوم المفصول غير المشع الموجود في مخازن المنتجات بمحطات إعادة المعالجة.	٢٥,٤	(١٣,٨)
٢-	البلوتونيوم المفصول غير المشع الموجود في مرحلة الإنتاج أو التصنيع، والبلوتونيوم الذي تحتويه المنتجات غير المشعة شبه المصنّعة أو غير مكتملة الصنع الموجودة في محطات صنع الوقود أو غيرها من محطات التصنيع أو في أماكن أخرى.	٠	(٠)
٣-	البلوتونيوم الذي يحتويه وقود "موكس" غير المشع أو منتجات مصنّعة أخرى في مواقع المفاعلات أو في أماكن أخرى.	٠	(٠)
٤-	البلوتونيوم المفصول غير المشع المُحتفظ به في أماكن أخرى.	٠	(٠)

ملحوظة:

- (١) البلوتونيوم المشمول في البنود ١-٤ أعلاه، الذي تملكه هيئات أجنبية.
- (٢) البلوتونيوم الموجود في أي شكل من الأشكال المذكورة في البنود ١-٤ أعلاه، المحتفظ به في أماكن ببلدان أخرى ولذا لم تشمل البنود أعلاه.
- (٣) البلوتونيوم المشمول في البنود ١-٤ أعلاه، الجاري شحنه دولياً، قبل وصوله إلى الدولة المتلقية.